

NICENE Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

<This Week>

5/17 **Service I Canceled**
 Service II Canceled

5/22 **PAWS Canceled**

<Coming Week>

5/24 **Service I Canceled**
 Service II Canceled

5/29 **PAWS Canceled**

<Next Communion> **Not yet decided**

<Meetings> (For more info and schedule, please talk to the leaders)

- ❖ **Mini-Church** (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- ❖ **New Life Class** (First Step to follower's life)
- ❖ **Covenant Class** (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings.

We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastors: Mari Ikeda, Andy Nagahara
Phone: 042-812-8851 e-mail: contact@yourchurch.jp



<https://yourchurch.jp>

bulletin

May 17th 2020 Vol.27 No. 20

We Have no services and meetings
at Machida Campus until further notice



ニカイア信条(日本カトリック司教協議会訳)

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、私たち人類のため、私たちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となられました。ポンティオ・ピラトのもとで、私たちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。私は信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。私は、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

<今週の集まり>	5/17	礼拝Ⅰ(日本語)	お休みです
		礼拝Ⅱ(日本語・英語)	お休みです
	5/22	PAWS	お休みです
<次週の集まり>	5/24	礼拝Ⅰ(日本語)	お休みです
		礼拝Ⅱ(日本語・英語)	お休みです
	5/29	PAWS	お休みです
<次回の聖餐式>	未定		

<その他の集まり・クラス>

- ❖ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
- ❖ ニュースライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び(全三回)
- ❖ カフェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び(全二回)

<献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7) とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないで済むように、またそれぞれの自発的な意志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師: 池田真理・永原アンディ
Phone: 042-812-8851 email: contact@yourchurch.jp



<https://yourchurch.jp>

週報

2020/5/17 Vol.27 No. 20

当分の間、チャペルでの礼拝集会は行いません。



Photo by Gellinger on Pixabay

5/17/2020 (Psalm 80)

Restore Us!

Andy Nagahara

A. The change in us

B. The way we were meant to be

1. Our relationship with God as he intended

2. Salvation through restoration

Summary

While many people are saying that life before and after the coronavirus will be very different, there are some who desperately want to go back to their lives as they were before this all happened. History doesn't go in reverse. Life after the coronavirus will no doubt be different from life before. The reason why we long to go back to the way things were is because we long for the way we believe things ought to be. A restored relationship with God is what we should be longing for. The only way to get there is to let go of the past and move forward into the future following after Jesus.

For Discussion

1. How were we originally meant to be?
2. How can we get there?

0 For the director of music. To {the tune of} "The Lilies of the Covenant." Of Asaph. A psalm. 1 Hear us, O Shepherd of Israel, you who lead Joseph like a flock; you who sit enthroned between the cherubim, shine forth 2 before Ephraim, Benjamin and Manasseh. Awaken your might; come and save us. 3 Restore us, O God; make your face shine upon us, that we may be saved. 4 O LORD God Almighty, how long will your anger smolder against the prayers of your people? 5 You have fed them with the bread of tears; you have made them drink tears by the bowlful. 6 You have made us a source of contention to our neighbors, and our enemies mock us. 7 Restore us, O God Almighty; make your face shine upon us, that we may be saved.

8 You brought a vine out of Egypt; you drove out the nations and planted it. 9 You cleared the ground for it, and it took root and filled the land. 10 The mountains were covered with its shade, the mighty cedars with its branches. 11 It sent out its boughs to the Sea, its shoots as far as the River. 12 Why have you broken down its walls so that all who pass by pick its grapes? 13 Boars from the forest ravage it and the creatures of the field feed on it.

14 Return to us, O God Almighty! Look down from heaven and see! Watch over this vine, 15 the root your right hand has planted, the son you have raised up for yourself. 16 Your vine is cut down, it is burned with fire; at your rebuke your people perish. 17 Let your hand rest on the man at your right hand, the son of man you have raised up for yourself. 18 Then we will not turn away from you; revive us, and we will call on your name. 19 Restore us, O LORD God Almighty; make your face shine upon us, that we may be saved.

2020/5/17 (詩編 80)

元に返してください！ 永原アンディ

A. 変わってしまった私たち

B. 私たちの返るべき元の姿

1. 神様との元の関係

2. 元に戻されることとしての救い

メッセージのポイント

コロナ以前と以降では世界は大きく変わるだろうと言われる一方で、早くコロナ以前に戻りたいという言い方もされます。歴史は後戻りできません。コロナ後の世界はコロナ前の世界とは違います。過去のあの時点に戻りたいというのは、その人がそこに世界のあるべき姿を求めるからです。私たちが戻るべき元の姿、それは創造直後の神様との関係です。しかしそれは、過去にではなく、未来に向かってイエスに従って歩む先に待っていることなのです。

話し合いのために

1. 自分の戻るべき姿とはどのようなものですか？
2. どうしたらそこに戻ることができますか？

1 【指揮者によって。「百合」に合わせて。証し。アサフの詩。賛歌。】2 イスラエルの牧者 ヨセフを羊のように導かれる方よ 耳を傾けてください。 ケルビムの上に座しておられる方よ 輝き出てください 3 エフライム、ベニヤミン、マナセの前に。力を奮い起こし、救いに来てください。4 神よ、私たちを元に返し 御顔を輝かせてください。その時、私たちは救われるでしょう。5 万軍の神、主よ、いつまでなのか 民の祈りにもかかわらず、怒りの煙を吐かれるのは。6 あなたは彼らに涙のパンを食べさせ 溢れんばかりの涙を飲ませました。7 あなたは私たちを隣国のいさかいの的とし、敵は私たちを嘲ります。8 万軍の神よ、私たちを元に返し 御顔を輝かせてください。その時、私たちは救われるでしょう。

9 あなたはエジプトからぶどうの木を引き抜き 諸国民を追い出して、これを植えられました。10 あなたはそのためにより地を開き、根を下させ、地を満たされました。11 その陰は山々を覆い その枝は神の杉を覆いました。12 大枝は海にまで 若枝は大河にまで伸びました。13 なぜ、あなたはその石垣を崩されたのですか。 道行く人は皆、実を摘み取っていきます。14 森の猪はここを食い荒らし 野の獣は食べ尽くします。

15 万軍の神よ、帰って来てください。天から目を凝らして御覧ください。このぶどうの木を顧みてください16 あなたの右の手が植えた株と ご自分のために強めた子を。17 それは火に焼かれ、切り倒されています。あなたの叱咤によって彼らが滅びますように。18 その手があなたの右にいる人の上に ご自分のために強めた人の子の上にありますように。19 私たちはあなたを離れません。 私たちを生かしてください。 私たちはあなたの名を呼び求めます。20 万軍の神、主よ、私たちを元に返し 御顔を輝かせてください。 その時、私たちは救われるでしょう。